



Třinec
Jablunkovská 160, 739 61 Třinec

2017/06/100/Še

Smlouva o poskytnutí individuální investiční finanční dotace

I. Smluvní strany

1. Poskytovatel:

adresa: Město Třinec
Jablunkovská 160, 739 61 Třinec
zastoupeno: RNDr. Věra Palkovská, starostka města
IČ: 00297313
DIČ: CZ00297313
bankovní spojení: Komerční banka Frýdek - Místek, expozitura Třinec,
[redacted]
je plátcem DPH

(dále jen „poskytovatel“)

2. Příjemce

právní forma: Tělovýchovná jednota Třineckých železáren, spolek
spolek
registrace: spolkový rejstřík, vedený KS v Ostravě oddíl L,
vločka 1346
adresa: Tyršova 214, Staré Město, 739 61 Třinec
zastoupení: Ing. Mojmír Kašpříš, předseda prezidia
IČ: 45235538
DIČ: CZ45235538
bankovní spojení: je plátcem DPH
Česká spořitelna Třinec, č. ú.: [redacted]

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Individuální investiční finanční dotace (dále jen „finanční dotace“) je poskytnuta v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
2. Finanční dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (zákon o finanční kontrole), veřejnou finanční podporou a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
3. Finanční dotace podle této smlouvy z rozpočtu poskytovatele se poskytuje příjemci na základě jeho písemné žádosti o poskytnutí dotace.

III. Předmět smlouvy a výše finanční dotace

1. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout finanční dotaci podle dále sjednaných podmínek. Příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s touto smlouvou sjednanými podmínkami a předkládat vyúčtování, jak je sjednáno níže.
2. Předmětem smlouvy je poskytnutí finanční dotace za účelem uvedeným v čl. IV. odst. 1 ve výši:

800.000,- Kč

slovy: Osmsettisickorun českých.

Tato finanční dotace bude příjemci poskytnuta na účet, uvedený v č. I. odst. 2 této smlouvy.

3. Platba finanční dotace bude příjemci převedena na účet pro dotaci ve lhůtě do 30 dnů ode dne nabytí účinnosti této smlouvy dle čl. IX. odst. 5 této smlouvy, tedy od zveřejnění v registru smluv.

IV. Účel poskytnutí finanční dotace

1. Účelem poskytnutí finanční dotace je financování nákladů příjemce spojených s:
Rekonstrukcí správní budovy Tělovýchovné jednoty Třineckých železáren v období od 01.01.2018 do 31.12.2018.
2. Není-li výslovně poskytovatelem stanoveno jinak, nelze finanční dotaci použít na:
 - a) splátky leasingu, úvěru a půjček;
 - b) nákup věcí osobní potřeby, které nesouvisejí s vlastním předmětem činnosti příjemce;
 - c) financování podnikatelských (ziskových) aktivit, nesouvisejících s dotovanou činností;
 - d) úhradu delších studijních pobytů nebo praktické výuky do zahraničí;
 - e) nákup automobilů a jiných motorových vozidel;
 - f) vytváření nových sportovišť a tělovýchovných zařízení;
 - g) nákup uměleckých děl;
 - h) penále a pokuty;
 - i) pohoštění, stravování;

V. Rozpočet

1. Rozpis uznatelných nákladů: Investice (investiční výdaje, výdaje na projektovou dokumentaci, ty však max. do 150.000 Kč).
2. Uznatelným nákladem se pro účely této smlouvy rozumí náklad, který splňuje následující podmínky:
 - a) vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
 - b) byl vynaložen v souladu s podmínkami této smlouvy,
 - c) jedná se o investiční náklad,
 - d) vznikl příjemci v přímé souvislosti s rekonstrukcí správní budovy Tělovýchovné jednoty Třineckých železáren, tedy šlo o úhradu tímto souvisejících služeb, dodávek a jiných

- plnění,
- e) je skutečně vynaložený, zachycený v účetnictví na účetních dokladech příjemce, identifikovatelný, ověřitelný a podložený prvotními doklady.
 - f) závazek k jeho úhradě vznikl příjemci v období dle článku IV. odst. 1,
 - g) byl příjemcem uhrazen nejpozději do 15.01.2019.
3. Náklady na dopravu musí být doloženy fakturou či jiným dokladem, prokazujícím jejich vznik.
 8. Finanční prostředky z rozpoisu dle nákladových účtů dle odst. 1 tohoto článku lze měnit po dohodě smluvních stran na základě písemného a schváleného dodatku.
 10. Uznatelnými náklady se rozumí částky v jejich výši bez DPH.

VI. Závazky příjemce

A) Příjemce se zavazuje:

1. použít finanční dotaci v souladu s čl. IV. odst. 1 této smlouvy v členění dle čl. V. odst. 1., body a), b), c) a d),
 - a. použít poskytnutou dotaci efektivně, hospodárně, účelně a v souladu s předmětem smlouvy, což je povinen doložit poskytovateli předložením vyúčtování finanční dotace **za kalendářní čtvrtletí**, a to nejpozději do **40.** dne následujícího po uplynutí předemětného kalendářního čtvrtletí; zjistí-li poskytovatel v předloženém vyúčtování chyby, bude subjekt písemně vyzván k jejich odstranění,
2. k finanční spoluúčasti na činnost, na kterou je touto smlouvou poskytována finanční dotace, to je bez ohledu na rozpis uznatelných nákladů podle této smlouvy, a to částkou odpovídající nejméně 10% přijaté finanční dotace, což příjemce doloží sestavou nákladových účtů dle rozpisu uznatelných nákladů dle bodu V.1. a) - e) za rok 2018 za celou účetní jednotku nejpozději do 30.6.2019,
3. nakládat po dobu pěti let ode dne účinnosti této smlouvy s veškerým majetkem, získaným byť jen částečně z finanční dotace podle této smlouvy, s péčí řádného hospodáře a nezatěžovat tento majetek ani jeho části žádnými věcnými právy třetích osob, včetně zástavního práva,
4. předložit na výzvu poskytovatele v jím stanovené lhůtě požadované informace a veškeré doklady související s čerpáním finanční dotace dle této smlouvy,
5. dohodnout s dodavatelem fakturační podmínky tak, aby byla dodržena účelovost faktur či jiných dokladů prokazujících uznatelné náklady, včetně specifikace jednotlivých uznatelných nákladů,
6. vést samostatnou oddělenou účetní evidenci v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, údaje o čerpání finanční dotace vést analyticky odděleně a umožnit kontrolu účetnictví v celém rozsahu pro účely finanční dotace ze strany osob nebo orgánů uvedených v odstavci 14 části A tohoto článku, veškeré účetní doklady a další dokumenty související s touto smlouvou uchovávat odpovídajícím způsobem po dobu 10 let ode dne podpisu této smlouvy; v případě, že příjemce nevede účetnictví podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, zavazuje se vést daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o dani z příjmu, ve znění pozdějších předpisů,
7. zajistit, aby v předložených fakturách či jiných dokladech prokazujících uznatelné náklady

bylo rozepsáno množství zboží nebo služeb, počet jednotek, cena za jednotku a celková cena, případně tyto podrobnosti rozepsat v komentáři k vyúčtování, aby bylo zřejmé, z čeho byla odvozena částka na faktuře či jiném dokladu, a zda je v souladu s účelem poskytnutí finanční dotace dle této smlouvy,

8. zajistit, aby doklady, na jejichž podkladě bude kontrolováno čerpání finanční dotace, byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně písemně chronologicky vedeny způsobem zaručujícím jejich trvalost; příjemce bere tímto na vědomí, že předložené účetní doklady musí obsahovat všechny náležitosti účetního odkladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, v opačném případě budou z vyúčtování vyloučeny a předmětné náklady nebudou považovány ze strany poskytovatele za uznatelné,
9. umožnit vstup kontrolou pověřeným osobám (zaměstnancům města Třince zařazeným do Městského úřadu města Třince, finančního úřadu, Finančního výboru zastupitelstva města Třince, dalším kontrolním orgánům zřízeným městem Třinec a dalším oprávněným orgánům státní správy) do svých objektů a na pozemky k ověřování plnění podmínek této smlouvy po dobu nejméně 10 let od termínu předání vyúčtování dle odst. 2 části A tohoto článku,
10. realizovat opatření k nápravě dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů, která mu byla uložena ze strany osob nebo orgánů uvedených v odst. 9 části A tohoto článku na základě provedených kontrol, a to v termínu, rozsahu a kvalitě stanovenými příslušným orgánem, a dále informovat poskytovatele a orgán, který mu nápravné opatření uložil, o jeho splnění,
11. originály všech účetních dokladů, týkajících se předmětu a účelu smlouvy označit textem „Dotace Třinec - 2017/06/100/Še“ a archivovat po dobu 10 let,
12. zakládat do zvláštní složky kopie těchto dokladů:
 - a) účetní doklady (např. výdajové a příjmové pokladní doklady, paragony, faktury a jiné); při platbě faktury k faktuře doložit související výpis z účtu,
 - b) doklady, vztahující se k cestovním náhradám dle zákoníku práce, vč. prezenční listiny účastníků, u zájezdů včetně prezenční listiny účastníků, u cestovních příkazů na akce a školení včetně pozvánky,
13. předkládat řádné závěrečné vyúčtování (čtyřtřetí čtvrtletí) finanční dotace společně se složkou s účetními doklady dle čl. VI. odst. 12. a), b). Závěrečné vyúčtování a složku s účetními doklady předloží příjemce s originálním podpisem svého statutárního zástupce v termínu dle čl. V písm. A odst. 1 a této smlouvy,
14. v případě ukončení své činnosti, na kterou byla finanční dotace poskytnuta, v průběhu roku 2018, doložit vyúčtování do konce následujícího kalendářního čtvrtletí po ukončení činnosti, není-li v části B) tohoto článku sjednáno jinak,
15. písemně oznamovat poskytovateli všechny změny a skutečnosti, které mají vliv nebo souvisejí s plněním dle této smlouvy nebo se nějakým způsobem této smlouvy dotýkají,
16. šířit dobré jméno města Třinec.

B) Sankce

1. V případě porušení rozpočtové kázně se postupuje dle ustanovení § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (neoprávněné použití, zadržení prostředků, ...).
2. V případě, že příjemce použije dotaci v rozporu se stanoveným předmětem a účelem

smlouvy, je příjemce povinen poskytnutou dotací v plné výši vrátit poskytovateli na jeho účet u Komerční banky Frýdek-Místek, expozitura Třinec, [REDACTED] a to nejpozději do 14 ti dnů od jeho vyrozumění o porušení této smlouvy a odstoupení poskytovatele od této smlouvy podle čl. VII. odst. 1 této smlouvy.

3. V případě, že dojde k předložení vyúčtování finanční dotace stanovené lhůtě je toto porušení považováno za méně závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za toto porušení se stanoví při předložení vyúčtování po stanovené lhůtě:
 - a. do 7 kalendářních dnů (včetně) 5% poskytnuté finanční dotace
 - b. od 8 do 30 kalendářních dnů (včetně) 10% poskytnuté finanční dotace
 - c. od 31 do 50 kalendářních dnů (včetně) 20% poskytnuté finanční dotace
4. V případě nedodržení stanoveného termínu vyúčtování si poskytovatel vyhrazuje právo neposkytnout účelovou investiční dotaci pro další rok. Na poskytnutí finanční dotace není právní nárok.
5. V případě ukončení činnosti příjemcem v průběhu roku 2018, nebo v případě odstoupení poskytovatele či příjemce od této smlouvy podle čl. VII. odst. 1 této smlouvy nebo čl. IX. odst. 4 této smlouvy, se určí skutečná výše uznatelných nákladů vzniklých do doby takového ukončení této činnosti či této smlouvy; příjemce předloží poskytovateli závěrečné vyúčtování do konce kalendářního čtvrtletí následujícího po takovém ukončení této činnosti či této smlouvy. V takovém případě je příjemce povinen případnou nevyčerpanou část finanční dotace vrátit poskytovateli do 30 dnů po uplynutí lhůty pro předložení závěrečného vyúčtování podle tohoto odstavce na účet podle odst. 2 části B tohoto článku.

VII. Závazky poskytovatele

1. Poskytovatel se zavazuje vystavit platební příkaz a provést platbu ve prospěch příjemce uvedeného v záhlaví této smlouvy a v termínu stanoveném dle čl. III. odst. 4 této smlouvy.

VIII. Zvláštní ujednání

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od smlouvy:
 - a) v případě, že příjemce neodstraní chyby ve vyúčtování i přes písemnou výzvu poskytovatele k jejich odstranění ve stanovené lhůtě,
 - b) v případě, že příjemce použije dotaci v rozporu se stanoveným předmětem a účelem smlouvy.

Odstoupení podle tohoto článku nabývá účinnosti dnem doručení příjemci písemného vyrozumění o porušení této smlouvy a o odstoupení poskytovatele od této smlouvy.

2. V případě, že příjemci oprávněně vznikne nárok na odpočet daně z přidané hodnoty v souladu s ustanovením §72 a §73 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, předloží k vyúčtování projektu poskytovateli částku bez DPH.
3. Za splnění účelu čerpaných finančních prostředků, za pravdivost a správnost vyúčtování zodpovídá příjemce.
4. V případě nevyužití celé poskytnuté finanční dotace musí být nevyčerpané finanční prostředky vráceny zpět na účet poskytovatele v termínu do 15. 02. 2019.

5. V případě, že je dle této smlouvy z finanční dotace pořízen drobný dlouhodobý hmotný majetek, musí být tento označen inventárním číslem, které příjemce uvede na kopii dokladu předloženého k vyúčtování.
6. Příjemci jsou známy všechny podmínky pro udělení finanční dotace, příjemce souhlasí s účelovým určením a způsobem kontroly užití finanční dotace.

IX. Závěrečná ustanovení

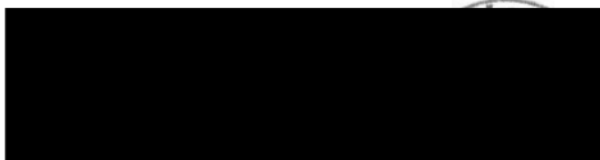
1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
3. Práva a povinnosti, z této smlouvy vyplývající, přecházejí na právní nástupce smluvních stran.
4. V případě, že jedna ze stran hrubým způsobem poruší uvedenou smlouvu, může druhá smluvní strana od smlouvy odstoupit. Hrubým porušením této smlouvy se rozumí neplnění závazků příjemce uvedených v čl. VI. této smlouvy a prodlení Poskytovatele s úhradou některé z částek podle čl. III. této smlouvy, trvá-li takové porušení i přes písemné upozornění povinné strany oprávněnou stranou. Odstoupení nabývá účinnosti dnem doručení povinné straně písemného vyrozumění o porušení této smlouvy a o odstoupení oprávněné strany od této smlouvy.
5. Příjemce dotace souhlasí se jmenovitým zveřejněním smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že poskytovatel zašle správci registru smluv tuto smlouvu k uveřejnění. Tato povinnost se týká i všech dalších dodatků smlouvy uzavřených v budoucnosti.
6. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši do 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva o poskytnutí dotace ve výši nad 50 tis. Kč nabývá účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
7. Příjemce prohlašuje, že v roce 2018 již nepožádá o finanční podporu z dotačního programu na poskytování dotací na kulturu a sport vyhlášeného městem Třinec.
8. Obě smluvní strany prohlašují a zároveň souhlasí s tím, že finanční dotace nemá charakter veřejné podpory ani podpory de minimis dle nařízení Komise (ES) č. 1407/2013 ze dne 18.12.2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, zveřejněného v Úředním věstníku EU L 352/1 dne 24.12.2013.
9. Smlouva o poskytnutí individuální neinvestiční finanční dotace je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden a poskytovatel dva stejnopisy.
10. Účastníci této smlouvy prohlašují, že jsou plně způsobilí k právním úkonům a oprávněni k uzavření této smlouvy a že tato smlouva byla sepsána podle jejich pravé, vážené a svobodné vůle, pro což její obsah stvrzují svými níže připojenými podpisy.
11. Právní vztahy plynoucí z této smlouvy se řídí výhradně právními normami českého právního řádu.
12. Změny týkající se identifikačních údajů zástupců obou smluvních stran podepisujících tuto

smlouvu, se smluvní strany zavazují písemně oznámit bez prodlení krukám osoby pověřené zastupováním druhého účastníka. Písemné oznámení o změně zástupce účastníka, podepisujícího tuto smlouvu, účastník této smlouvy doloží dokladem o volbě nebo jmenování.

13. O poskytnutí finanční dotace a o uzavření smlouvy o poskytnutí individuální neinvestiční finanční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Třince svým usnesením č. 22/641/2017 na svém 22. zasedání dne 12.12.2017 nadpoloviční většinou hlasů všech členů zastupitelstva města.

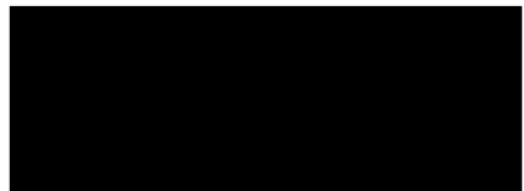
05. 01. 2018

V Třinci, dne:



poskytovatel
RNDr. Věra Palkovská
starostka města

V Třinci, dne: 20. 12. 2017



příjemce
Ing. Mojmír Kašpříš
předseda prezidia
Tělovýchovná jednota Třineckých železáren

TĚLOVÝCHOVNÁ JEDNOTA
TŘINECKÝCH ŽELEZÁREN, spolek
Tyršova 214, 739 61 TŘINEC
IČO: 45235538 DIČ: CZ45235538
Tel.: 558 99 33 20, e-mail: tjtztřinec@centrum.cz